

Vrije vertaling

VOOR ALLE GEÏNTERESSEERDEN

Het is met grote vreugde dat ik de Religieuze Congregatie van de Zusters van Maria wil aanbevelen, die de armen dienen in de naam van Christus in Zuid Korea, de Filippijnen, Brazilië, Guatemala en Honduras.

Bezield door hun Patroonheilige, de Maagd der Armen, zetten de Zusters van Maria zich in om in hun Werelddorpen voor Jongens en Meisjes wezen, verlaten, zieke kinderen te dienen die voortkomen uit de armste families onder de armen. In Honduras zorgen de zusters voor jonge meisjes en geven hen een opleiding. Ze geven hen gratis voedsel, kleren, onderdak, medische en tandheelkundige zorgen en een academische en beroepsvorming. Maar bovenal krijgen zij spirituele en christelijke vorming, om hen hoop te geven op een betere toekomst.

De zusters kunnen hun liefdadigheidswerk ondersteunen dank zij de vrijgevigheid van veel goede mensen wereldwijd. De zusters hebben constant nood aan financiële en spirituele steun.

Ik waardeer hen die de zusters helpen hun liefdadigheidswerk in ons land verder te zetten, zodat veel behoeftige meisjes voordeel kunnen halen uit hun Werelddorp voor Meisjes. Ik ben er zeker van dat zij veel goeds zullen doen voor onze kerk en ons land.

Ik beveel van ganser harte de Zusters van Maria aan en steun hun inspanningen ten voordele van de jongeren.

Tegucigalpa, 12 augustus 2013

Oscar Andres Cardinal Rodriguez M., S.D.B.
Aartsbisschop van Tegucigalpa



TO WHOM IT MAY CONCERN

It is with great joy that I would like to recommend the Sisters of Mary Religious Congregation, who are serving the poorest in the name of Christ in South Korea, the Phillipines, México, Brazil, Guatemala and Honduras.

Inspired by their Patroness, the Virgin of the Poor, the Sisters of Mary are dedicated to serve the orphans, abandoned, the sick, and the children coming from the poorest of the poor families at the Sisters of Mary Boystown and Girlstown Complexes. In Honduras the sisters are taking care of and educating the young girls, who are provided with food, clothing, shelter, medical and dental services, and academic and technical training totally free of charge. But above all, they are receiving spiritual and Christian formation, in order to give the hope of a better future.

The sisters are able to support their charity programs, because of the generosity of many good people around the world. The sisters, therefore, are continuously in need of financial and spiritual support.

I would appreciate those who help the sisters to continue their charity works in our country, so that many girls in need can benefit from their Girlstown School. I am sure that they will do much good for our church and our nation.

I wholeheartedly recommend the Sisters of Mary and support their endeavors in a favor or the youngsters.

Tegucigalpa, M.D.C., August 12th, 2013.

+ *Oscar A. Card. Rodríguez S.D.B.*
OSCAR ANDRES CARDINAL RODRIGUEZ M., S.D.B.
Archbishop of Tegucigalpa.

Arzobispado, Apartado Postal 106, Tegucigalpa, Honduras, C.A.
Teléfonos: (504) 237-0353, 220-0496, Fax: (504) 222-2337
orodriguez@unicah.edu